

Előfizetési árak :

Egész évre . . . 150 Lel
Félévre . . . 75 .
Negyedévre . . . 40 .
Egyes szám ára 3 L.
Megjelenik minden szombaton.
Kéziratokat nem adunk vissza.
Telefonszám : 35.

Felelős szerkesztő:

SZÉKELY LAJOS.

DEVA ÉS VIDÉKE

POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI HETILAP.

Szerkesztőség :

Regina Maria-u. 12., hová a
lapszellemi részét illető min-
den közlemény intézendő.
Kiadóhivatal :
Deva, Regina Maria-u. 12.
hová az előfizetések és hir-
detések küldendők.

Szerkesztő :

KOVÁCS KÁROLY.

Sándor József jól megmondta

Panaszkodunk és nem hiába és nem hiuságból panaszkodunk, ahogy nagyon sokan ránk fogják. Panaszkodunk és nem rosszakaratból, ahogy nagyon sokan hiszik. Panaszkodunk és nem azért, mert semmivel se tudunk megelégedni, hanem azért, mert semmivel se lehetünk megelégedve. Panaszkodunk, mert jogunk van hozzá, mert állandóan azt kell tennünk.

S ha ezekkel a panaszokkal szembe is tudják még ma állítani a közöny hideg és merev falát, ha a mindent elmulasztó idővel is csak panaszunkat akarják gyengíteni — tévednek. Mert a közönnyel szemben is éppen olyan forró marad a panaszunk és az idő soha nem élheti túl panaszainkat, mert, ha kell, időtlen-időig is panaszkodni fogunk.

Arról jut ez eszembe, hogy Sándor József, a magyarság bátor szószólója a parlamentben megint panaszkodott. De, hát mit csináljon egyebet, ha a dolgok járását meg nem változtathatja?

És mit csináljunk mi, akiknek létezéséről még annyit sem tud az intézkedő miniszter, mint a Mars bolygó lakóiról? Mit tehetünk egyebet, mint panaszkodunk.

Panaszkodunk, hogy mire, az már igazán egyre megy. (Valóban egyre : a kormányra, sugja valaki.) S panaszkodásunk közben

arra gondolunk, hogy hogyan lehetne ezt a panaszos helyzetet valahogy jobbra fordítani.

A kisebbségeknek reálpolitikát kell folytatni, mondja az egyik politikus. A kisebbségeknek őszintén kell érezni és beszélni, mondja a másik. Mi hát most az igaz? És melyik az igazi a kettő közül, talán egyik se? Vagy mind a kettő?

Azt hiszem inkább az utóbbi, a mind a kettő? Furcsa, valóban furcsa ez, de valahogy mégis így van. S ezt is Sándor Józseftől tudom, aki bátran egyeztette össze a reálpolitikát az őszinte érzéssel és beszéddel, amikor parlamenti beszédében ezeket mondotta:

— Szombaton tartotta értekezletét a Magyar Párt elnöki tanácsa, amelyen elhatározta, hogy a közigazgatási választások alkalmával nem csatlakozik egyetlen román politikai párthoz sem.

S mikor a parlamenti tumultusban az ellenzék Sándor Józseffel tart, Sándor József beszédét ezzel végzi be:

— Éljen az egyesült ellenzék!

Mi ez tehát most? Reálpolitika vagy őszinte beszéd; reálpolitikai őszinte beszéd vagy őszinte reálpolitika, illetve politika vagy beszéd vagy sem nem politika, sem nem beszéd?

Talán mindegy: az a fontos, hogy jól megmondta.

A dévai Kereskedelmi Tanács rendkívüli közgyűlése

Az 1%-os forgalmi adó, az uzoratórvény, a megyei és városi hidvámok eltörlését kívánják

A dévai Kereskedelmi Tanács f. hó 1-én, vasárnap délelőtt 10 órai kezdettel tartotta meg rendkívüli közgyűlését Cicei Romulus elnökletével a Kereskedelmi és Iparkamara helyiségében nagy érdeklődés mellett.

A gyűlést Cicei Romulus elnök nyitja meg, aki a tagokat üdvözölve, az 1%-os forgalmi adóról tart tartalmas előadást. A közgyűlés elhatározza, hogy a forgalmi adó eltörléséért lépéseket fog tenni az illetékes hatóságoknál és kéri fogja, hogy ezt az adónemet olyan adóval helyettesítsék, amely az összes adózókat terheli s nemcsak a kereskedőket és iparosokat, akik a mai állapotok szerint, jórészt egyedül viselik az államháztartás költségeit. Addig pedig, amíg az 1%-os adó még érvényben van, követeli a közgyűlés, hogy ezen adó az 1923-ban megjelent királyi rendelet értelmében legyen behajtvva, vagyis: minden kereskedőre és iparosra az év elején legyen kiróva egy összegben, amelyet aztán havi részletekben egyenlítenének ki. Ez annál is inkább keresztülvihető volna, mivel az adóhivatal is végrehajthatná az előző években befizetett adóösszeg alapján.

A közgyűlés elhatározta továbbá, kéri fogja, hogy a jegygyűrűk ne tekintessenek luxus-cikkeknek.

Kimondta még a közgyűlés, hogy lépéseket fog tenni a Kereskedelmi Tanács a helybeli pénzügyigazgatóságnál, a pénzügyminisztériumnál és az iparkamaránál, hogy az adóbehajtás

Vasárnapi levél

Életünk — bár különösen hangzik, nem egyéb megállás nélküli égési folyamatnál. Örömben, bűnben, vágyban, beteljesülésben égünk, pusztulunk. A vér, mely az ujszülött ereiben az első fordulót megtette, haláláig fogja hevíteni szívé, agyát, képzeletét, hogy az élet megnyilvánulásainak szörnyű káoszában minél előnyösebb pozíciót teremthessen magának. Ezen útjában céljához csak az eszménység vezetheti. Eszmény nélkül nincsen élet. Eszmény nélkül az ember állattá süllyed. Él, gondolkodik, tesz-vesz, táplálékot keres; de emberi méltóságának mégcsak a lépcsőjéig se érhet el, hiszen minden tette, minden gondolata az Én bálványozásában, imádatában merül ki. Aki az emberi méltóság oltárán kíván áldozni, annak tekintetét az ideál imádata, szerető melegsége, féltékenyen érző gyöngédsége; az erő, a bizó vágy, a férfias öntudat, a csalódásban is energikus dac merész keveréke lobbantja lángra, mely az Énen tül távlatok mit se mutató, de annál többet sejtető, ezer és egy labirintjában merészen törhet előre, hogy az eshetőségek célhoz vezető fonalát fürkésze, kutassa; hogy annak segítségével olyan utra lépjen, olyan utat alapozzon meg, amelyről vágyának, hitének lobogó szent tüze ezer meg ezer kéveként löveli szét sugarát, hogy annak fényénél aztán mind több és több vágy, hit nyerjen utmutatást, mely végre is az emberiség javára, kell, hogy szolgáljon.

Ha valaha is volt, úgy ma van az embernek legnagyobb szüksége arra, hogy a hétköznapiaságon tulemelkedve, az eszménynek éljen; hogy a bűn, a bosszu, a gyűlölet fertőjéből az igazság, a jog, a szeretet enyhe légkörét szivhassa magába.

Nézzünk csak magunk körül: micsoda szörnyű káosza az életmegnyilvánulásoknak! . . . Minden bűnös vágy, gondolat szabadjára bocsátva. Betörés, lopás, sikkasztás, gyilkosság, állandó marakodás; a tizparancsolat minden pontjának hahotázva való arcuköpése; a brutális erő- és ököljog szemérmetlen elfajulása; öregek, ifjak, nők és férfiak perverz bacchanáliái; a gyöngék, a szenvedők kicsufolása, megvetése; és sehol egy részvétellel, bizalommal, érző szívből kiejtett szó; sehol egy jótét, hanem szenvedés, szenvedés és szenvedés minden vonalon.

Jó ez így? Helyes ez így? Nincsen út, mód, mely ennek véget vessen? Hát az ember örökös szenvedésre született? . . .

Hol késik az új messiás, hogy bennünket ennyi büntől megváltson? . . .

A bibliai idők csodáit hiába várjuk. Ma minden embernek egy-egy messiásnak, egy-egy apostolnak kell lennie. Mert ne gondoljuk, hogy csodatettek ne lennénk képesek. Ehez nem szükséges emberfeletti erő; csak annyi kell éppen, hogy magunkba szálljunk s hallgassuk meg saját kisbírónk jóságos intelmeit; s meglátjuk, csoda fog történni. A felémelt nyilak, fegyver, betörőszerszám kihull a kéz-

ből; a bezárt ajtók, szekrények felnyílnak; a bachchanáliák őrjöngései ájtatos zsolozsmákká enyhülnek; a perverzítés és a bosszu meg gyűlölet makulátlan testvérszeretetté változik s az élethősök, kik ezer, meg ezer gond közepette építették drótsövényeiket, hogy a bábeli káoszban bár életüket menthessék meg, megkönnyebbülve fogják azokat szétbontani, hogy azok helyébe virágos kertet építsenek s azoknak sugaras útjain ölelésre tárt karokkal fogadhassák megtért, bűnbánóan közeledő volt ellenségeiket.

Ugy-e, milyen egyszerű? Ugy-e milyen természetes? Nincsen benne semmi varázslat, semmi földöntúli erő; pusztán az emberi. Csak tiszta, őnzetlenség, lelkiismeret és akarat kell hozzá; öntudat és jellem. Bűnöktől, szennytől megtisztult lélek; szerető, érző szív; férfias, dacos akarat, hogy fellobbanjanak. Hiszen az eszmény utja az igéret földjére vezet, hova mindannyian vágyva vágyunk, s amelynek elnyerhetéseért egész életünket áldozzuk.

Minden tetteknek, minden gondolatnak, mely az emberek egymásközi viszonyának megjavítását célozza, testvérszeretettől kell, hogy fakadjon. Ha ez nincsen meg s csak kényszerűségtől, vagy talán csak szemfényvesztőtől történik, elveszti varázserejét; melynek egyébként az igazságszeretet és a jog tiszteletének jelenléte által kirobant lelkes öröm és megnyugvás túlaradó érzetét kelte kiváltania.

BERETVÁS PASZTILLA a legmakacsabb fejfájást is elmulasztja.

a jövőben kevesebb szigorral végeztessék s a végrehajtók udvariasabb bánásmódot tanúsítsanak.

Ezután dr. Grossmann Miksa, a Tanács ügyésze az uzoratorvényről tart előadást, amelynek során kifejti, hogy e törvénynek az alkalmazása a társadalom minden rétegében csak visszahatást szül, miután az utóbbi két esztendő a kereskedők közül már kiselejtezte a tisztességtelen elemeket s így e törvényre már szükség nincsen, mivel a mostani kereskedők nem kerülnek a törvénnyel összeütközésbe. Ezért az uzoratorvény ma már csak arra alkalmas, hogy a rosszindulatú közegek a kereskedőket és iparosokat megfélemlítsék és molesztálják. A közgyűlés elhatározta, hogy kérni fogja e törvény hatályon kívül való helyezését.

Ezután Cicei Romulus elnök a Nemzeti Bank dévai fiókja felállításának szükségességéről beszél. A Nemzeti Banknak az volna a célja, hogy a kereskedőket és iparosokat olcsó kölcsönrel lássa el. A közgyűlés a javaslat mellett döntött s a terv megvalósításával az elnököt bizta meg.

Dr. Grossmann a megyei és városi hidvámokról értekezik és kifejti ezen vámoknak a kereskedelem fejlődése szempontjából káros voltát, bebizonyítva, hogy a drágaságot még csak mindjobban fokozza ez. Véleménye az, hogy ha már az állam elvette a városok jövedelmeit, köteles volna a városokról és községekről a befolyó adókból gondoskodni, hogy a városok ne forduljanak hidvámkivetésekhez. A közgyűlés elhatározza, hogy illetékes fórumoknál lépéseket fog tenni, hogy a városi vámok és a megye által az utak fenntartására szedett adók 1926 január 1-ével töröltessenek.

Oprea Mircea titkár népbank létesítésének a tervét javasolja, amelyet a közgyűlés magáévá tesz és a terv kivételével előadót bizza meg. A népbank 500,000 lei alaptőkével alakulna meg s a bukaresti központ másfélmillió hitelt nyújtana még.

Cicei Romulus bejelenti, hogy a választmány Kohn Ferencet a Tanács örökös díszelnökévé választotta. A közgyűlés ezt elégtétellel és megelégedetten vette tudomásul, lelkesen megjelenezve a volt elnököt, ezzel is bizonyítva azt,

A világháború utáni ember az élet iskolájának legfelsőbb osztályait is elvégezte s eléggé megért arra, hogy a valóságot ne tévessze össze a sz empényvesztéssel, a hazugsággal és csalafintasággal, vagy a szavakkal való zsonglörködéssel. E végre is kiskorúsága cipőit már rég elnyitotta s a frontok bakkancsában feltörött lába annyira már meggyógyulhatott, hogy azon öntudatosan, önértzetesen, férfiasan megálljon.

A poklok minden kínjait és rettenetességeit elszenvedett mai embernek tudnia kell, hogy mi a szenvedés. Ő is cipelte Krisztus keresztjét; s a gólgóttát végigjárva, nem gondolhat arra, hogy embertársainak üldözését, szenvedését életcéllá tűzze ki, hiszen hol van ma az az ember, kire rámutatva, elmondaná, hogy:

Ime az ember, ki sose szenvedett s ma is boldog!

Az életet saját szenvedéseim keresztül ismerő embert okvetlenül egy magas'os eszmény kell, hogy hevítse, lelkesítse; s ez nem egyéb, egyéb ma nem lehet, mint a saját és embertársainak a borzalmas bűnök feneketlen fertőjéből való kiemelése, megváltása; hogy embervoltának tudatára ébresztve, közös erővel építsék ki jövőjük útját, melynek terve, alapja, célja nem lehet egyéb, mint a szabadság, testvériség és egyenlőség magasztos eszméjének győzedelmes kivívása.

Ezért eszméért hevülni, égni, lángolni mindannyiunk szent kötelessége.

Kosztolánszky István.



hogy a Tanács összes tagjainak helyesléssel találkozott a választmány eme megtisztelő határozata.

Kohn Ferenc megköszöni a bizalmat, egyuttal üdvözli Cicei elnököt, aki a legnagyobb odaadással és tudással tölti be örökét.

A közgyűlés déli 1 óra körül ért végett.

A reformáció emlékének megünneplése Déván

Ünnepélyes istentisztelet keretén belül ünnepezték meg a dévai reformátusok a reformáció évfordulóját október 31-én, fél 9 órakor a református templomban. Az ünnepelő gyülekezet, mely a templomot zsufolásig megtöltötte, az élvezetes műsor meghallgatása után felemelt lélekkel távozott.

Első számként a gyülekezet „Térj magadhoz drága Sion” című zsoltárt énekelte, amely után Bitay Béla lelkes imádkozott. Utána ifj. Martonossy György az „Október 31” című verset szavalta el nagyon szépen, melynek végeztével a lutheránus férfiak énekeltek kitünően, Titz Ferenc nagyon jó dirigálásával. „A kigyó és a buzaszem” című párbeszéd szintén jól sikerült s a két kis előadónak, Donáth Jolánnak és Klimstein Irénnek szép sikert biztosított. Érsek Mária éneke (Wagner: Elisabets Gebeht és Bach) a gyülekezetből szinte csodálatot váltott ki, amit csak fokozott Dr. Horváth D. művészi orgonakiséréte. Ezután következett az ünnepi beszéd, amelyet Simon Imre ref. segédlelkész tartott, mely gondolatokat ébresztve a hallgatóságban. Bethoven Adagio-ját játszotta utána Dr. Horváth Dezső művészi tökéletességgel, lelki megnyugvást kelteve a figyelő és érző közönségben. Végül Maetz Magdalena szép szavata és a kar éneke után a gyülekezet elénekelte a magyar reformátusok egyik legszébb zsoltárát „Az erős várunk nekünk az Isten”-t.

Az évforduló megünneplése mély, szeretetteljes ünnepélyes és bizakodó volt.

A dévai ipartestület a munkakamarák törvények ellen

A dévai ipartestület egyik legközelebbi választmányi ülésén tárgyalta a munkakamarákról szóló törvénytervezetet, amelynek ügyében a munkaügyi minisztériumhoz a következő memorandumot küldte:

Miniszter ur!

Az ön által beterjesztett törvénytervezet, mely a munkakamarák felállításáról, megszervezéséről és a legfőbb munkatanácsról szól a legnagyobb aggodalommal tölt el mindnyájunkat s félve gondolunk arra, hogy a képviselőház megszavazása után törvénnyé válik ez a mi viszonyainknak egyáltalában meg nem felelő javaslat, mely súlyos csapást jelent az ön által remélt kedvező eredmény helyett.

Miniszter ur! Nem vonjuk kétségbe, hogy ön a legjobb akarat'at, a legnagyobb jóindulattal s az indokolástól kifolyólag a continens legelőrehaladottabb iparos államainak példányképeül vétele mellett akarja megoldani azt a nagy problémát, mely a munka megszervezése által a munkásosztály boldogulását van hivatva előmozdítani, megvédeni és érdekeit képviselni.

Sőt tovább menve, a nyugati államok törvényhozását megelőzve, az államnak oly tulzó befolyást akar biztosítani, mely már eleve illuzóriussá teszi, hogy a törvény által megalkotott ezen intézmények közmeignyugvással oldják meg a reájok bizott feladatokat.

A munka megszervezése bármennyire látszik állami feladatnak, a munka és a tömeg hozzájárulása nélkül még sem oldható meg, csakis ezen két tényezőnek egyensúlyba hozása és tartása biztosítja a termelés zavartalanságát. Ezen két termelési tényezőnek fejlődési fokának megfelelőleg alkotja meg magának a saját szerveit és intézményeit, az államnak csak az a feladata kell, hogy legyen, hogy ezen szerveket elismerje és összhangba hozza, de reájuk oktrojálni a törvény kényszerével olyan intézményeket, melyek a tényleges állapotoknak, a fejlődési foknak nem felelnek meg, nem fogadják sem a problémát megoldani, sem a helyes irányba terelni.

Mert soha kényszer egyesületek senkinek az érdekét előre nem vitték, sem megvédeni nem tudták, soha az állam omnipotens beavatkozása gazdasági kérdésekben rendet teremteni nem tudott, hacsak magára nem vállalta a különböző terheit, hogy azt súlyos adók formájában háriítsa vissza.

Nem vagyunk olyan kedvező helyzetben s oly rózsás viszonyok között, hogy a kísérletlenül szerepére vállalkozhassunk, hogy rajtunk próbáltassanak ki a munka megszervezésének azon módjai, melyeket még az előre haladott nyugati államok sem mertek megvalósítani, az ilyen kísérletek súlyos terheket rónak reánk, melyeknek viselésére képtelenek vagyunk.

Ki kell kapcsolni tehát a törvénytervezetből a kisgazdákat és kis- és középiparosokat, ne legyenek tagjai a munkakamarának akkor, ha a nagyobb gazdák és iparosok nem tagjai.

Tul nagy kört ölelt fel, a munkakamarákról szóló törvénytervezet azoknak, kik ide tartoznak, midőn mindazokat, kik más szakmabeli hivatalos intézménynek nem tagjai, ide sorozza be. S itt vannak nekünk, kézműiparosoknak súlyos sérelmeink, melyeknek oroslása sürögősen eszközlendő, mielőtt a tervezet törvénnyé válik. Nevezetesen a kézműiparosok tulnyomó része nem tartozik a kereskedelmi és iparkamarák tagjai közé. Eltekinve attól, hogy a kereskedelmi és iparkamarák főképen a kereskedelem érdekeit képviselik, midőn vannak kamarák, hol 17 kereskedővel szemben 3 iparos, sőt az eminenter ipari érdekkeltséggel bíró cluji kamarában is 24 kereskedő tagjával szemben 16 iparos képviseli a tanácsban az iparos érdekeket.

Hogyan lesz megoldható a kérdés munkakonfliktusok esetében, ha a munkaadók munkásokkal együtt fognak választani választott bírósági tagokat.

Mondhatjuk önnek, miniszter ur, hogy előfordul majd olyan eset is, mivel van igen sok iparág, ahol a kis munkaadók számban felülmulják a bémunkásokat s ezek munkaadókat fognak választani a tárgyalásokra, kik a kereskedelmi és iparkamarai kiküldött munkaadókkal fognak egyezséget kötni? Az ilyen lehetőséget feltétlenül kiküszöbölendő azáltal, hogy munkaadók még az estben se legyenek köteleztek tagjai a munkakamarának, ha nem is tartoznának a kereskedelmi és iparkamarához.

Véleményünk szerint lehetetlen állapot állana elő, hogy míg a munkakamarákban a munkások valamennyien benne vannak s velük együtt iparos és mezőgazdasági munkaadók egyrésze, addig ezen munkaadók másik része saját külön kamarákban legyenek szervezve a kereskedelem és ipar, nemkülönbben a mezőgazdasági kamarákban.

Azt el tudjuk képzelni, hogy olyan munkakamara alkottassék, melyben minden szakma munkásai és munkaadói benne legyenek s paritásos alapon egymásközi oldassanak meg, illetve tárgyalassanak le a felmerülő problémák

De le
dák,
juthat
tömeg
mara
gosar
kások
Iga
birtok
volna
anyag
gáló
nem
vonní
reá v
díjazc
Ab
módo
kaadó
nének
lenne
száma
állam
lásán
bizalt
nokol
megn
szüks
azon
bizóil
jaikka
egyez
nélkü
An
az cs
mert
zolt
munk
sulyt,
tottak
Mi
tanác
bezés
hozot
terüle
dónts
lenne
az h
felek
kinev
Mu
vezet
fegfő
épül
magá
tásos
beavi
lehet
arr
javas
terjes
vezet
nek
nyeit
Ne
nátus
tertal
13 m
mert
kár,
mike
zása
Az
tásra
köszí
Vasá
a D
beli

— Szenzációs detektívfogás. A Piski—Branyicska közötti vasúti vonalon több ízben árulopás történt, amelyről a piskii vasúti forgalmi felügyelőség értesítette a dévai sziguranca. A sziguranca R. Vulcu detektívet küldte ki a több mint egy éve folyó lopások ügyében, akinek hosszas és fáradalmas nyomozás után sikerült kiderítenie a tetteseket s október 31-én el is fogni. A tettesek: Toma Miklós, a marosnémeti állomáson forgalmi hivatalnok és Márton János volt puji forgalmi tisztviselő, aki jelenleg nem volt állásban, mivel felfüggesztették. A tettesek az áruszállító tehervonatnak a Marosnémeti állomásra való érkezésekor a kocsikat meglesték és azokból mozgás közben dobták ki az elloptolt holmikat, amelyeket aztán különböző módon értékesítettek. Déván Toma Aurél csizmadia volt az orgazdájuk, akinél mintegy 76 kg. talpot és két csomag vásznat találtak. A tetteseket átadták a dévai ügyészségnek. A lopott tárgyak értékét, tekintettel arra, hogy azt már több mint egy éve üzik, megállapítani nem lehetett, de cca 2—3 millióra tehető.

Laptulajdonos és kiadó: LAUFER VILMOS.

Eladó ház!

Marosillyén, mely áll 5 szoba, konyha, kamara és egyéb mellékhelyiségekből, valamint 505 □ öl kert.

Értekezhetni Ligeti János tulajdonosnál, Ila. 243 1 3

Értesítés! Van szerencsém a nagyérdemű közönség szíves tudomására hozni, hogy Str. Regele Ferdinand 12. szám alatti

cipésműhelyemet

ugyancsak a Strada Regele Ferdinand 12. szám alá, a Schenker-féle ujonnan épült üzlethelyiségbe

helyeztem át

és elvállalok mérték szerint bármilyen megrendelést és javítást. — Ugyanott elsőrendű anyagból előállított, saját készítményű női és férfi cipők jutányos áron kaphatók. — Kérve a n. é. közönség szíves pártfogását, maradok kitűnő tisztelettel 240 1 1

Kun József cipész, Déva.

Parkettfénymáz



SAS
védjeggyel

tartós viaszfényt kölcsönöz!

138 1 3

IV

Két

néhány középiskolai osztályt végzett fiú ellátással tanulónak felvétetik Gál Bélánál, Déva. 241 1

Modern ház eladó!

Déván, Strada Simion Barnuțiu (Kereszt-utca) 10. szám alatti ház, mely áll 3 szoba, előszoba, üvegezett veranda, fürdőszoba és szükséges melléképületekből, valamint szép kertből, eladó. Cím a kiadóhivatalban. 239 1 3

MAKULA LAJOS

FÉRFISZABÓ 237 1 1

DEVA

STR. REGELE FERDINAND 12.

Értesítés!

232 2 3

Értesítem a n. é. közönséget, hogy tulajdonított raktáram miatt saját készítményű

masszív butoraimat, modern fényezett hálóimat és ebédlőimet

mélyen leszállított áron árusítom.

Mindenki megtekintheti raktáramat vételkötelezettség nélkül. Bármilyen e szakmába vágó munkákat megrendelésre is pontosan, gyorsan és jutányosan készítek.

ROSENBERG M. DÉVA

Raktár: Str. Principele Carol No. 1. Lakás: Str. Reg. Maria No 16.

Gazdák figyelmébe!

„HERMA”-féle dara- és lisztmalom

küldeményünk érkezett újból. Összeállítás, valamint kezelési módja igen egyszerű. Kását, darát, sültlisztet egyaránt előállít. — Hajtóereje 4 HP. — Benzinmotor. Ára Lei 40.000.—

Részletfizetésre is!

Megtekinthető:

Lazarovitz H. Lazar cégnél Timișoara, Str. Mercy 2. Géposztály.

Telefon 16-58

Kivánságra készséggel szolgál ajánlattal, tervszel, valamint illusztrációval. 231 3 5

Eladó üzlet Déván

50 év óta fenálló, forgalmas főúton. Az üzlet só-, dohány- és pálinkaengedélyekkel rendelkezik. Esetleg a mellette levő lakás is kiadó. Érdeklődni lehet: Dr. Grossmann Miksa ügyvédnél, Déva. 242 1 3

Kérje mindenütt a közismert **HORNIMAN angol teát.**

Vezérképviselőt és lerakat: 234 2 15
Otto és Alfred Harzog R. T. București, Pasagia Comoedia No. 2.

Keresek megvételre

vagy társulásra Petroșeni—Simeria vonal közelében fekvő téglagyár alapítására alkalmas, 15—20 hold terület nagyságú **agyagos, dombos földet.**

Esetleg ezen vidéken fekvő **téglagyárat megvennék.**

Cím a kiadóba megtudható, esetleg írásbeli ajánlatokat „Tégla” jellegre e lap kiadójába kérek beadni.

Vasrács, ajtók, vasablak, csavaráruk

AKI

vizvezeték és fürdőszoba berendezést akar csináltatni

forduljon teljes bizalommal a 23 év óta fennálló

Szemenyei István céghez Déva, Strada Principele Carol

hol szigorúan pontos és jó munkát fog

jutányos árak mellett kapni

Kérjen árajánlatot!

25-26 91

Vasszerkezet és műlakatos munkák

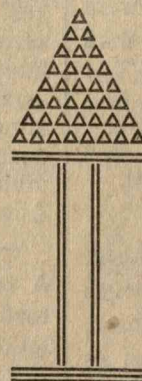
LAUFER VILMOS, DEVA

Zeneművek

Legmodernebb nyomdaberendezés

Hangszerek, hegedűk és hegedűalkatrészek

Ajánlja a legdivatosabb betűkkel és modern anyagokkal felszerelt villanyerőre berendezett könyvnyomdáját mindenféle nyomtatványok előállítására a legdiszesebb kivitelben. Esküvői, eljegyzési meghívók és névjegyek gyorsan és pontosan készíttetnek el



Könyv- és papirkereskedésében állandóan raktáron: irodafelszerelési cikkek, diszlevélpapírok és papirkülönlegességek, technikai rajzszerkek, disz- és ajándékművek, ifjúsági iratok, izléses képeslevelezőlapok, zeneművek Gyors és pontos kiszolgálás

Nagy raktár gyermekjátékokban

Izléses munka Jutányos árak

Fényképészeti cikkek gyári lerakata

Könyvkötészetében mindennemű szakbavágó munkák készülnek a legegyszerűbbtől a legdiszesebb kivitelben.